

Retkällypöytäkirja

RP

JUHANNUSMATHKA

1928

MIDSOMMARFÄRD

*

TOIMITTANUT * REDIGERAD AV

JARRU

OLYMPIALAISISSA KISOISSA

kilpailevat miehemme vain koetelluilla, ensiluokkaisilla välineillä



*Ostatteko
moottori-
pyörän?*

Hiihtävän karhun kuvalla varustetut

**keihäät ja kiekot
sekä piikki- y. m.
juoksukengät**

ovat kuuluisia maamme rajojen ulkopuolellakin. Koettakaa niitä, niin Tekin olette tyytyväinen.



Ostakaa silloin

B. S. A.

Se on paras moottoripyörä, mitä koko maailmassa on valmistettu. B. S. A:lla on saavutettu huomatuimmat maailmanennätykset ja voitot hirveästä kilpailusta huolimatta.

O. Y. URHEILUTARPEITA

Helsinki — Merimiehenkatu 38—40

RP ja sen
merkitys.



RP och dess
betydelse.

Viime kevännä perustettiin pyöräilijän keskuudessa Retkipyöräilijän seura. Miesten Lehteä lähellä olevat henkilöt, jotka eivät ole varsinaisia kilpailijoita, mutta käyttävät polkupyörää terveys- ja huvitteluvälineenä, herättivät ajatuksen seuran perustamisesta. Aate sai kohta varsin runsaan kannatuksen, ja Helsingin ja sen ympäristön asukkaat ovatkin saaneet nähdä yhä laajentuvan pyöräilijäjoukon maanteitä taivaltamassa.

RP:n tarkoitus on koota kaikki ne henkilöt, jotka retkeilytarkoituksessa pyöräilevät, yhteisen viirin ympärille. Retket, joita jo on tehty Helsingissä ja Porvoossa, osoittavat ajatuksen kantavuutta. Meilläkin on syntymässä man-

Under senaste vår uppstod inom kretsen av cyklister som idka cykelsport för hälsans och nöjets skull, enkannerligen dem emellan, som stå Miesten Lehti nära, tanken, att samla utfärdscyklister i hela landet till en enhetlig samling, den där skulle tillvarataga gatu- och landsvägscyklisters intressen samt befrämja turism på cykel. Snart visade det sig att idén fick genklang i mycket vida kretsar. Däröfver vittnar det att cykelutfärderna i Helsingfors fått en anslutning av rakt av storartade dimensioner.

RP avser alltså att samla alla som per cykel önska skaffa sig rekreation eller förnöjelse. Utfärder som nu redan i Borgå och Helsingfors företagits hava



Kesän telmeessä
ovat
KUMIKENGÄT
HYVÄT

Kallioita kiivetessä, purjehdus
matkoilla, lyhyillä kävelymat-
koilla — kas silloin ovat
„kumitossut“ omiaan.

*Suomen kansan Urheilu-
aitta varustaa Teidät kai-
killa urheilu-, retkeily-
ja voimistelujalkineilla.*



Suomen Urheiluaitta

Helsinki - Fabianink. 16

nermainen polkupyöräilyretkihenki. Maamme maisemat ja tiet ovatkin omiaan viekoittamaan retkeilyihin. Ensiluokkaista jännitystä ja mielenkiintoa tarjoaa Suomen ihana luonto.

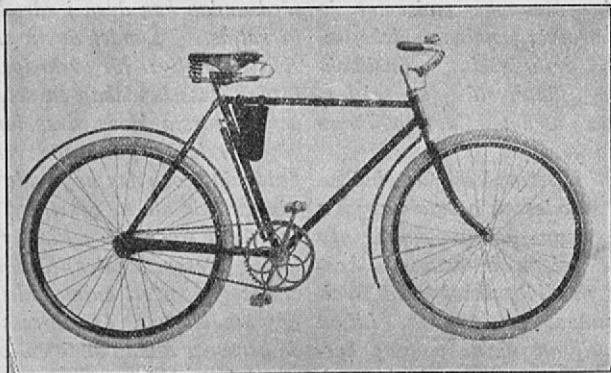
RP (Retki-pyöräilijät)-niminen liitto muodostuu osastoista, joita perustetaan kautta maan. Jo kolme asiaan innostunutta henkilöä yhdellä paikkakunnalla voivat muodostaa osaston. Liiton sihteeri, nti Kahlas, antaa kernaasti tietoja asian järjestämisestä. Toimiston osoite on Antinkatu 14 D 43, Helsinki. Kainis viiri pyörän etuakselissa on merkinä siitä, että ajaja kuuluu liittoon.

Liittykää jäseneksi Retki-pyöräilijöihin.

visat att den kontinentala utfärdsandan kan även i vårt land få rotfäste. Landet är ju särskilt lämpligt för velocipedutfärder, dess landskap en sevärighet av första klass, dess landsvägar relativt goda för velocipedåkning, och den kuperade terrängen gör att en cykelfärd har en oanad tjuskraft, alltid ny.

RP (Resepedalister)-förbundet bildas genom ett antal avdelningar landet runt. Tre intresserade personer kunna bilda en lokalavdelning. Någon person anmäler sig villig att träda i spetsen för utfärds-cyklisterna å sin ort. Förbundets sekreterare, frk. Kahlas, ger gärna anvisningar huru saken ordnas och allt är klart. Förbundskansliets adress är Helsingfors, Andrégat. 14 D 43. En vacker vimpel pryder varje medlems cykel. Vimpeln fästes på framhjulaxeln.

Anslut Eder som medlem i RP.



POLKUPYÖRÄ

on maaseudulla tärkeä kulkuväline.

Hankkikaa itsellenne

S. O. K.

Polkupyörä

Se on kestävä ja siro.

S.O.K-polkupyöriä myyvät S.O.K:n jäsenosuuskaupat.

HUSQVARNA

polkupyörä

Hienot muodot

Luja rakenne

„Maantiepyörien kuningas“,

siitä sanotaan

A.B. Julius Tallberg O.Y.
URHEILUOSASTO

Suomen Valtion ja Armeijan polkupyöräin hankkijat.



Eau de
Cologne

Tekno



Marssi

*Sävel sama kuin Larssonin laulussa Regina von Emmeritzissä:
„Suomessa puuroa söimme me vaan“.*

Teräsratsuille jälleen me nousemme,
ilo vauhdin jo täyttävi rinnan.
Näin urheiluvetkaamme mak-
samme,
saamme päivän paahtaman
pinnan.

Ja me poljemme kentät ja mäkiset maat,

ja me kuljemme maantiet ja kankaat ja haat.
Oomme Retkipyöräilijöitä,
kesät kierrämme maantievöitä.

Suvi suuri on maahamme saapunut jo,
kisakenttämme on koko Suomi.
Tien viereltä töllit ne tervehtää,
ja onnea viittovi tuomi.
Ja me kuljemme vain kuni tuulispää,
eikä kuhnurit eesees takapyöräämme nää.
Oomme Retkipyöräilijöitä,
kesät kierrämme maantievöitä.

V. K. H a a r m u

N:o 13

*Kun ostate pyörän —
ostakaa hyvää pyörä*

TIP - TOP

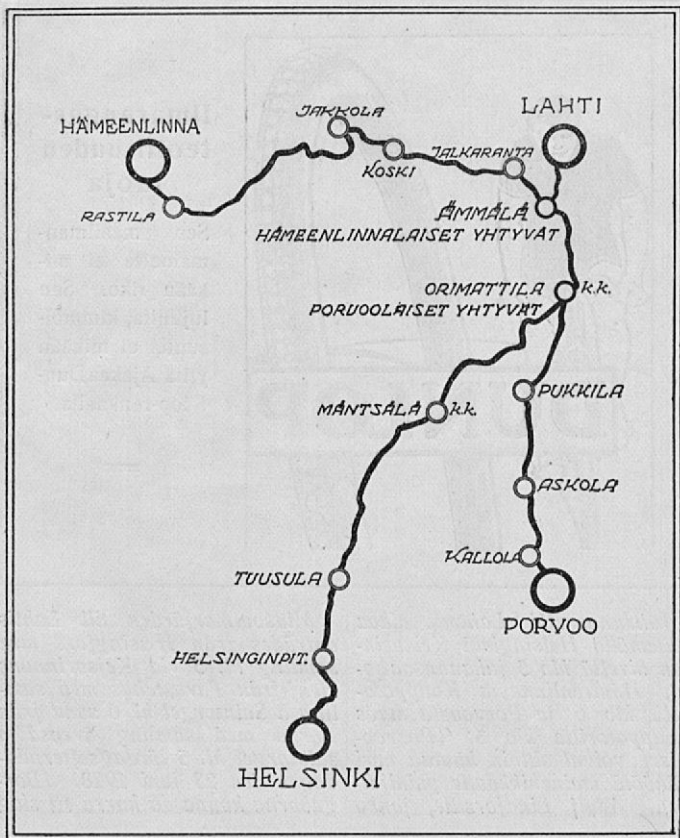
on sellainen polkupyörä, joka vankkana
ja kevyenä myydään vuoden
takuulla huokealla
hinnalla

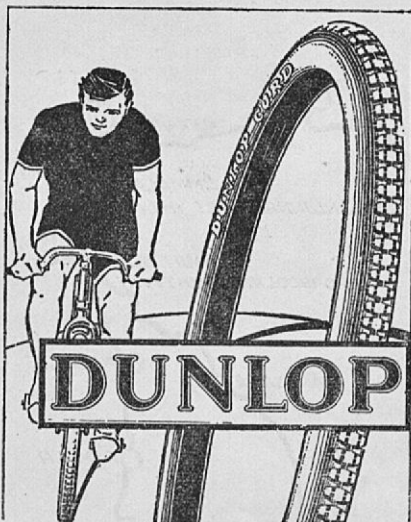
*

TYÖVÄEN URHEILUVÄLINE O.Y.

Helsinki — Hämeenkatu 2 B

JUHANNUSRETKI LAHTEEN.





Ilmarengas- teollisuuden luoja

Sen maailman-
mainetta ei mi-
kään riko. Sen
lujuutta, kimmoi-
suutta ei mikään
ylit. Ajakaa Dun-
lop-renkaalla.



Juhannusretki Lahteen alkaa lähtemll Helsingist Keisarinan kivet klo 5 juhannusaattona, Hmeenlinnasta Kauppatorilta klo 6 ja Porvoosta mys Kauppatorilta klo 5. (Porvoolaiset voivat silloin huutaa pari elkot mainehikkaalle painijalleen, Adolf Lindforsille, jonka

Midsommarfrden till Lahtis antrdes frn Helsingfors med samlng kl. 5 vid Keisarinnans sten, frn Tavastehus med samlng  Salutorget kl. 6 samt frn Borg med samlng vens  salutorget kl. 5 lrdagseftermiddagen den 23 juni 1928. (Borgborna kunna d hurra ett slag

nimipäivä on samana päivänä.)

Matkareitti on edellisen sivun kartassa. Hämeenlinnalaiset, jotka ajavat lyhyemmän matkan, tapaavat Orimattilan kirkonkylässä jo yhtyneet porvoalaiset ja helsinkiläiset Ämmälässä, kuten kartasta näkyy.

Retken onnellisesti suorittamisesta huolehtii Julius Tallbergin matkaan lähettämä pakettiauto, jossa neidit Kuoppala ja Helenius hoitavat voileipä- ja virvokejarjoilusta.

Paitsi tämän ohjelman ilmoittajia ovat retken toimeenpanon tehneet mahdolliseksi seuraavat liikkeet: Oy. Mallasjuoma, Lahti, Osuusliike Valio, Helsinki, Suomen Urheiluaitta, Stockmann Oy. sekä Lahden Hiihtoseura, isäntämme Lahdessa ja hra Michael Frejborg Lahdessa. Retkijohtajia ovat hra Terenius Porvoosta, hra Leppänen Hämeenlinnasta ja koska liiton sihteeri, nti Kahlas on estetty mukaan tulemasta johtaa allekirj. Helsingin osastoa.

Jarru.



för den namnkunnige brottaren Adolf Lindfors på grund av hans namnsdag!)

Resrutten finnes framlagd å sidan 13. Tavastehusborna, vilka ha endast c:a 70 kms sträcka att åka sammanträffa med de redan förut i Orimattila kyrkoby förenade helsingforsarne och borgåensarne i Ämmälä såsom från kartan framgår.

För utfärdens lyckliga genomförande har firman Julius Tallberg som förutom alla i järnbranchen hörande saker jämväl säljer Husqvarna cyklar och förser även staten och armen med dem ställt en bil för resenärernas kök till förfogande. Två damer, fröknarna Helenius och Kuoppala, omhänderhava kosthållet för RP:s räkning.

Förutom annonsörerna i detta program hava följande firmor på sätt eller annat bidragit för resans ändamål, nämligen: Oy. Mallasjuoma i Lahtis, Andelslaget, Valio, Helsingfors, Suomen Urheiluaitta, Ab. Stockmann Oy. samt Lahden Hiihtoseura, vår värd i Lahtis, hr Michael Frejborg i Lahtis och färdledarne hr Terenius, Borgå, hr Leppänen, Tavastehus och förbundssekreteraren frk Kahlas.

Jarru.

Kaikki MARATON-
polkupyöräin käyttäjät todistavat että

MARATON

on erinomainen
polkupyörä



*Lujatekoisuus, kevyt-
kulkuisuus ja muotosirous ovat
MARATON polkupyörän
tunnusmerkkejä!*



Hankkikaa **MARATON** polkupyörä,
sillä siihen tulette olemaan tyytyväinen.

TILATKAA

MIESTEN LEHTI

siten, että irroitatte tämän sivun, täytätte selvällä käsialalla ne kohdat, jotka täyttämistä varten on jätetty avonaisiksi, ja lähetätte tilauslipun Miesten Lehden konttoriin, os. Fredrikink. 41.

HUOMATKAA, että lehden voitte tilata minkä kuukauden ensi päivästä tahansa.

Miesten Lehden konttori,

Helsinki, Fredrikink. 41

Lähetäkää allekirjoittaneelle allaolevalla osoitteella 1 vuosikerta Miesten Lehteä alkaenkuun 1 p:stä 1928. Tilaushinta 50 mk. seuraa mukana | on perittävä allaolevalla osoitteellakuun p:nä 1928.

.....ssä,kuun p:nä 1928.

Nimi

Osoite

*Ostakaa mikä
polkupyörä ta-
hansa, mutta tu-
tustukaa ensin
kaikkialla par-
haaksi tunnus-
tettuun laatupol-
kupyörään*

Crescent

Jälleenmyyjä:

O.Y. OSK. F. LUNDÉN A.B.

Helsinki

Mikonkatu 7